

# M I T T E I L U N G E N

Ende Mai konnten wir insgesamt 707 Euro an Felix eicher und seine Mitbrüder in Chile schicken. Ebenso 448 Euro an einige afrikanische Priester. In ihrer aller Namen: Vielen Dank!

Es wollen sich das Sakrament der Ehe spenden: Ramona Freichels aus Steffeshausen und Luc Weynand aus Eupen

**Taufkatechese für Eltern und Paten am Montag 7. Juli um 20.15 Uhr im Pfarrheim in Oudler.**

Die Ichthusgruppe, die Ältere und Kranke in Lourdes begleitet, kommt am 5 + 6 Juli zu uns und bietet vor und nach den Messen Kugelschreiber zum Verkauf an in Ouren, Steff. und Reuland.

**Kinderbibeltage vom 15.-17. Juli.** Die Kinder vom 2.-6. Schuljahr die auf Schulen außerhalb der Gemeinde sind können sich bei Pastor Margraff melden.

**KLJ:** Kleine Erinnerung an das diesjährige KLJ-Lager. Wer noch mitfahren will, soll sich bitte schnellstmöglich melden. Anmeldeformulare können per Telefon bei Valerie angefragt werden.

**Dienstag, 22. bis Dienstag, 29. Juli:** Sommerlager AG

**Mittwoch, 23. Juli bis Mittwoch, 30. Juli:** Sommerlager Kleine und Große



Wenn die Schultasche zum Picknickkorb wird ...  
wenn die Schulkleidung mit dem Badeanzug getauscht wird ...  
wenn die Unterrichtsstunde zur Rutschpartie wird ...

... dann sind Ferien! Viel Spaß!

*Pfarramt Reuland*



**Pastor Willi Kessel**  
B-4790- Burg-Reuland, 80  
Tel: 080 329 148  
**Pastor Willy Margraff**  
B-4790- Bracht, 48  
Tel: 080 594 351  
GSM : 0471 795 860  
[margraff.willy@gmail.com](mailto:margraff.willy@gmail.com)  
**Pfarrer Batty Hack**  
B-4791- Oudler, 87  
Tel: 080 329 092  
GSM: 0479 571 097  
[batty.hack@skynet.be](mailto:batty.hack@skynet.be)  
Pfarrbüro dienstags 9-12 Uhr

**Juli 2014**

## URLAUBSZEIT FERIENZEIT



**Geh aus, mein Herz  
und suche Freud  
in dieser  
lieben Sommerzeit  
an deines Gottes Gaben.  
Schau an der schönen  
Gärten Zier  
und siehe, wie sie mir und  
dir sich ausgeschmücket haben**

**A l l e n f r o h e , s c h ö n e u n d  
e r h o l s a m e U r l a u b s t a g e !  
D e n K i n d e r n s c h ö n e  
F e r i e n v o n d e r S c h u l e  
u n d v o m L e r n e n !**

# Gottesdienstordnung – Juli 2014

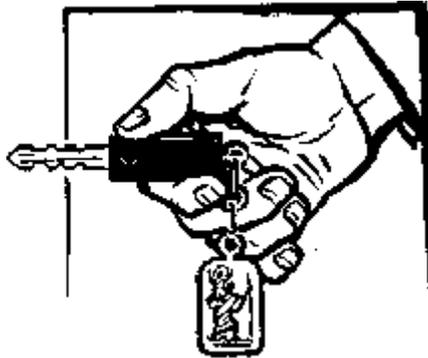
## **16. Juli: „Unsere Liebe Frau auf dem Berge Karmel“**

Wo einst der Prophet Elija machtvoll wirkte, sammelten sich im 12. Jahrhundert Einsiedler, die sich später zu einer Ordensgemeinschaft auf dem Berg Karmel zusammenschlossen. Der Berg war es, der dem Orden den Namen gab: Karmeliten. Von Anfang an stellten sie ihre Gemeinschaft un-ter den besonderen Schutz der Gottesmutter. Nach 1376 haben sie den heutigen Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel zu fei-ern begonnen, und seit 1726 feiert die ganze Kirche diesen Tag mit den Karmeliten in aller Welt. Große Heilige hat der Orden hervorgebracht, Männer, aber auch Frauen, die eigene Gemeinschaften entwickelt haben.

Ein Mitglied des Ordens erhielt am 16. Juli 1251 von der Gottesmutter Maria ein Skapulier, einen Überwurf zum Ordensgewand, und das Versprechen, sie nehme jeden, der diesen Umhang trägt, unter besonderen Schutz.

### **Schutzheiliger und Vorbild**

Am 25. Juli feiert die Kirche den Gedenktag des Märtyrers Christophorus. Um sein Leben ranken sich viele Legenden; eine davon hat ihn bis heute zum Schutzheiligen der Autofahrer gemacht. Auf der Suche nach dem mächtigsten König der Welt übernahm Christophorus die Aufgabe, Reisende über einen gefährlichen Fluss zu tragen. Unter diesen war eines Tages auch ein Kind, das ihm auf den Schultern so schwer wurde, dass er ausrief: „Kind, du bist so schwer, als hätte ich die Last der ganzen Welt zu tragen!“ Das Kind antwortete: „Wie du sagst, so ist es, denn ich bin Jesus, der Heiland Und wie du weißt, trägt der Heiland die Last der ganzen Welt.“ In dieser Legende können wir Christophorus auch als Vorbild erkennen: Wie er sind wir aufgerufen, Christus in die Welt zu tragen.



***Wir segnen zum Ferienanfang alle, die sich eines Fahrzeuges bedienen und bitten um Gottes Segen und Schutz. Aber wenn Jugendliche und Erwachsene meinen, sie könnten mit Motorrad oder Quad ohne Sturzhelm und auch noch mit einem Kind losfahren, dann sind sie so dumm, dass sogar der Herrgott bei einem Unfall nicht mehr viel machen kann. Gott nimmt uns nun mal nicht unsere eigene Verantwortung ab!***

## **Dienstag 01.07.14**

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.v.Peter und Christian Lengeler, Eltern und Schwiegereltern (RL)

## **Mittwoch, 02.07.14**

### **Mariä Heimsuchung**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Josef Herbrand; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; f.d.v.Karl Mölter

## **Donnerstag, 03.07.14**

### **Krankenkommunion vom Rektorat bis Stoubach**

**Lascheid 19.30 Uhr:** Jgd.f.Fr. Ely Schmitz geb. Paquet; f.d.v.Ehel. Johann Geiben u. Susanna Post; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe (ZP); f.d.v.Anton Weidner und Johann Peters

## **Freitag 04.07.14**

### **Herz-Jesu Freitag**

### **Krankenkommunion von Richtenberg bis Reuland**

**Bracht 19.30 Uhr:** f.d.v.Josef Krings; f.d.L.u.V.d.Fam. Krings-Henkes

## **Samstag 05.07.14**

### **Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 16.00 Uhr - Dürler 18.00 Uhr – Aldringen 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Helmuth Wangen; f.d.v.Fr. Maria Waxweiler geb. Steils; f.d.v.Samantha Johans; f.d.v.Fr. Klara Steils geb. Baesch; f.d.L.u.V.d.Fam. Michels-Nellen; f.d.v.Ehel. Majeres-Rolloff und Kinder; f.d.v. Nikolaus Landers  
→ mit Segnung der Verkehrsteilnehmer

## **Sonntag 06.07.14**

### **14. Sonntag im Jahreskreis**

*Oudler 09.00 Uhr & Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** für unsere Pfarren; zur Mutter Gottes von der Immerw.

Hilfe (K); Jgd.f.Fr. Margaretha Zeyen-Pfeiffer; f.d.v.Heinz Salzburger; f.d.v.Johann Kohnen und Sohn Walter;

→ mit Segnung der Verkehrsteilnehmer

**Lascheid 10.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Schmitz-Hoffmann; f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-

Weidner; f.d.v.Nikolaus Zeyen; f.d.L.u.V.d.Fam. Kneip-Argembeaux; f.d.v.Roland Paquet und Großeltern; f.d.v.Norbert Schwind; f.d.v.Ehel. Kneip-Schmitz und Enkel Ralf; f.d.v.Fr. Paula Kohnen geb. Henkinet; zu den Hl. Schutzengeln und zur göttlichen Vorsehung (WZ); f.d.V.d.Fam. Gans-

Scheuren, Tochter Ewalda, Schwiegersohn Philipp und Enkelin Christa; f.d.L.u.V.d.Fam. Zeyen-Bongen; f.d.v.Ehel. Paquet-Kneip

→ mit Segnung der Verkehrsteilnehmer

**Reuland 10.30 Uhr :** f.d.v.Dionysius Thelen; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls geb. Fank; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.v.Jakob Hillen und Angeh.; Jgd.f. Ludwig Pint; f.d.v.Fr. Agnes Lorenzen-Lenges s.d.Nachbarn; Jgd.v.Fr. Anna Staner-Proes; f.d.v.Fr. Stephanie Houscheid geb. Fonk; f.d.L.u.V.d.Fam. Fonk-Maraite; f.d.v.Ehel. Fonk-Urbin; Jgd.f.Karl Fonk; f.d.v.Werner Ballmann und v.Angehörige; f.d.v.Fr. Hedwig Barth-Scheuren und Enkelin; f.d.I.u.v.Mitgl.d.Ieb. Rosenkranzes; zu Ehren der Mutter Gottes und der Hl. Schutzengel (FC)  
→ mit Segnung der Verkehrsteilnehmer

### **Montag 07.07.14**

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v. Johann Breuer und Sohn Manfred; f.d.L.u.V.d.Fam. Lenz-Becker

### **Dienstag, 08.07.14**

**Alster 19.30 Uhr:** Jgd.f.Franz Gierens

### **Mittwoch, 09.07.14**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** Jgd.f.Johann Posch; f.d.v.Fr. Anna Thiesen geb. Gallo; f.d.v.Otto Theissen

### **Donnerstag, 10.07.14**

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Meyers-Jakoby; f.d.v.Johann Peters und Anton Weidner (WZ); f.d.v.Ehel. Weidner-Schneider und Sohn Matthias; f.d.v.Norbert Schwind

### **Freitag 11.07.14**

**Hl. Benedikt**

**Bracht 19.30 Uhr:** f.d.v.Fr. Clara Michaelis geb. Herbrand; f.d.v.Johann Baptist Maraite

### **Samstag 12.07.14**

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Aldringen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** Sechswochenamt f.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.L.u.V.d.Fam. Mausen-Michaelis, Thomé und Schickes; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; f.d.v.Ehel. Heinrich Schmitz-Lamberty und Samantha; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Fr. Anna Nellen geb. Waxweiler; zu den Hl. Schutzengeln

### **Sonntag 13.07.14**

**15. Sonntag im Jahreskreis**

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr – Braunlauf 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** f.d.v.Ehel. Kaut-Gengeler und Sohn Herbert; f.d.Spender der Grotte; f.d.V.d.Fam. Hurtak-Kleis und Fuchs-Hurtak; f.d.L.u.V.d.Fam. Lampertz-Richter

**Reuland 10.30 Uhr:** für unsere Pfarren ; f.d.I.u.v. Mitgl.d.Ieb.Rosenkranzes; f.d.L.u.V.d.Fam.Barth-Scheuren ; f.d.L.u.V.d.Fam. Schommers-Weber ; f.d.v.Ehel. Heinrich und Johanna Barth-Peters ; f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-Maraite ; f.d.v.Ehel. Josef Genten und Christine Kloss ; f.d.L.u.V.d.Fam. Kohnen-Becker-Geiben ; f.d.v.Heinrich Claes ; f.d.v.Ehel. Michel Viktor und Maria Hermann ; f.d.v.Viktor Kaut ; f.d.v.Ehel. Peter Wittrock und Elisabeth Lampertz ; f.d.v.Fr. Brigitte Foeteler geb. Clohse

### **Montag 14.07.14**

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Peter Klein und Maria Lampertz; f.d.v.Ehel. Peter Lemaire-Zweber

### **Dienstag 15.07.14**

**Hl. Bonaventura**

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.I.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes

### **Mittwoch, 16.07.14**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Jules Wansart, Anna Rolloff und Schwiegersohn Roger; f.d.v.Goerges Lenfant; f.d.v.Ehel. Herbrand-Krings

### **Donnerstag, 17.07.14**

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Kohnen-Bous und Kinder; f.d.v.Ehel. Johann Geiben und Susanna Post; f.d.v.Franz Kohnen; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls geb. Fank

### **Freitag 18.07.14**

**Bracht 19.30 Uhr:** Jgd.f.Marcel Peters; f.d.v.Gerhard Peters und Eltern

### **Samstag 19.07.14**

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Dürler 18.00 Uhr - Aldringen + Grüfflingen 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Helmuth Wangen; zu den Hl. Schutzengeln; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Matthias Steils; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe; zu Ehren der Hl. 14 Nothelfer; f.d.v.Geschwister Belling

## Sonntag 20.07.14

### 16. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 09.00 Uhr & Thommen + Espeler 10.30 Uhr  
Kirmes in Steffeshausen*

**Lascheid 9.00 Uhr:** Wortgottesdienst

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** für unsere Pfarren; Jgd.f.Leonard Vogt; f.d.v.Rudi Heinen und Eltern; f.d.v.Pastor Josef Schifflers; f.d.v.Fr. Johanna von Montigny geb. Thommessen;  
→ anschließend Sakramentsprozession zur Kapelle auf dem Berg

**Reuland 10.45 (!!) Uhr:** nach Meinung der Fam. Barth-Scheuren;

f.d.l.u.v.Mitgl.d.leb. Rosenkranzes; f.d.v.Fr. Katharina Welsch geb. Zeyen; f.d.v.Ehel. Ludwig Pauls und Margaretha Fank; f.d.L.u.V.d.Fam. Weber-Oestges; Jgd.f.Frl. Maria Fonk; f.d.v.Ehel. Lorenzen-Lenges s.d.Nachbarn; f.d.v.Jakob Schmitz; f.d.v.Ehel. Aloys Fonk und Martha Nelles; Jgd.f.Peter Walter Lorenzen; f.d.v.Fr. Marie-Thérèse Rossa geb. Zeyen; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls; f.d.v.Ehel. Johann Müllers und Juliana Pauls; zu Ehren der Schmerzhaften Mutter (DS); Jgd.f.d.Ehel.Weidner-Wangen und Sohn André

## Montag 21.07.14

Keine Hl. Messe in Auel

**Steffeshausen 10.00 Uhr:** f.d.v.Ehel.von Montigny-Göbels; f.d.l.u.v.Mitglieder der Skapulierbruderschaft; f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz; f.d.v.Johann Kohnen und Sohn Walter  
→ anschließend Friedhofssegnung

## Dienstag 22.07.14

Hl. Maria Magdalena

**Alster 19.30 Uhr:** Jgd.f.d.Ehel. Gierens-Lux und Sohn Michael; Jgd.f.Fr. Anna Ramscheid geb. Thieltges

## Mittwoch, 23.07.14

Hl. Brigitta von Schweden

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Fr. Anna Thiesen geb. Gallo; f.d.v.Otto Theissen; f.d.v.Ehel. Peter Schons und Anna Ballmann

## Donnerstag, 24.07.14

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Josef Bous; Jgd.f.d.Ehel. Paquet-Kneip; f.d.v.Johann Peters; zu Ehren des Heiligsten Herzens Jesu als Dank (PW)

## Freitag 25.07.14

Hl. Jakobus, Apostel

**Bracht 19.30 Uhr:** zu Ehren des Hl. Christophorus (LF); f.d.v.Ehel. Zeyen-Weber

## Samstag 26.07.14

### Vorabendmesse zum Sonntag

*Aldringen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Samantha Johannis; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe; f.d.L.u.V.d.Fam. Hilarius Waxweiler-Steils; f.d.v.Johann Steils; zu den Hl. Schutzengeln als Dank; f.d.v.Ehel. Mausem-Majeres; f.d.v.Ehel. Nikolaus Hons und Maria Leifgen; zum Hl. Geist

## Sonntag 27.07.14

### 17. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** f.d.v.Geschwister Thölkes; f.d.v.Arnold Reusch und Eltern; f.d.v.Isidor Peters; zu Ehren der Hl. Schutzengel (DJ);

**Reuland 10.30 Uhr:** für unsere Pfarren; Jgd.f.Heinrich Claes; f.d.v.Ehel. Michel

Viktor und Maria Hermann (W); f.d.v.Helmuth Probst; f.d.v.Fr. Anna Houscheid geb. Kleis; f.d.v.Ehel. Scholtes-Jodocy nebst Söhnen Richard und Leo, zur Immerw.Hilfe (SW); f.d.v.Fr. Anna Schlabertz geb. Reppen; zu den Hl. Schutzengeln nach Meinung (GS); f.d.l.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; f.d.v.Hans Kessel; f.d.v.Fr.Irene Heinzus; f.d.v.Friedrich und Sibylla Zeyen-Mockels; f.d.v.Peter-Jakob Fonk; zu Ehren der Hl. Schutzengel (AH); → mit ‚Großer Gott wir loben Dich‘ + Nationalhymne anl. des Nationalfeiertages

## Montag 28.07.14

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz; f.d.v.Heinrich Claes;

## Dienstag 29.07.14

Hl. Martha

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Gierens-Lux und Kinder

## Mittwoch, 30.07.14

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Geschwister Hermann; zu Ehren der Mutter Gottes (J.M); f.d.v.Ehel. Nikolaus Posch, Margaretha Schons und Sohn Arnold;

## Donnerstag, 31.07.14 Hl. Ignatius von Loyola

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Fr. Anna Arens; zu Ehren der Mutter Gottes (Z.B.); f.d.v.Fernand Bossiroy